

Episodio 32

【名前を聞く場面】

“¿Cómo se llama ~?”

«Conversación»

Yuki Oye, Nao. Pon algo de música en mi teléfono. Porque no puedo soltar el volante.

Nao Sí, ¿qué canción deseas?

Yuki Pues, cualquier canción que te guste.

Nao Vale. Esta, me gusta mucho.

Yuki ¡Qué buena! ¿Cómo se llama esta canción?

Nao Se llama “Me quedo” de Romeo Santos.

Yuki El tipo de esta canción es bachata, ¿no?

Nao Sí, exactamente. La bachata es un tipo de músicaailable que nació en la República Dominicana a principio de los años 60.

Yuki Me interesa mucho. Vamos a escucharla de nuevo.

«Vocabulario»

Algo	何か
El teléfono	携帯電話
La música	音楽
El volante	ハンドル
La canción	曲・歌
Cualquier/a	どんな〜でも
El tipo	型・タイプ
Exactamente	そのとおり
Bailable	踊れる
El principio	初期・初め

«Gramática»

¿Cómo se llama ~?は人やモノの名前を聞く時に使われます。聞きたい人やモノをse llamaの後に入れるだけです。¿Cómo se llama ~?は本来は『どのように呼ばれていますか』という意味になります。初対面の人に名前を尋ねる際は¿Cómo se llama usted?や、túに対してなら¿Cómo te llamas (tú)?になります。これらはLlamarseという再帰動詞と呼ばれる動詞が用いられています。この疑問文の回答の仕方はMe llamo ~のように答えます。

Yuki ねえ、なお。僕の携帯電話で音楽を何かかけて。ハンドルを離せないから。

Nao いいよ、何の曲がいいの？

Yuki えっと、君が好きな曲のどれでもいいよ。

Nao 分かった。これ、大好き。

Yuki いいね！この曲は何ていう名前なの？

Nao ロメオ・サントスの“Me quedo”っていう名前だよ。

Yuki この曲のタイプはバチャータでしょ。

Nao そう、そのとおり。バチャータは60年代にドミニカ共和国で生まれた踊れるタイプの音楽だよ。

Yuki 興味深いね。もう一度聞いてみよう。